



Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general
24 de abril de 2024
Español
Original: inglés

Asamblea General
Septuagésimo octavo período de sesiones
Temas 62 y 129 del programa

Consejo de Seguridad
Septuagésimo noveno año

La situación en los territorios de Ucrania ocupados temporalmente

La responsabilidad de proteger y la prevención del genocidio, los crímenes de guerra, la depuración étnica y los crímenes de lesa humanidad

Carta de fecha 24 de abril de 2024 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Ucrania ante las Naciones Unidas

El pasado mes de marzo se cumplieron dos años de la liberación de zonas de las regiones ucranianas de Kyiv, Cherníhiv, Khárkiv y Sumy de la ocupación rusa. Este aniversario sirve para recordar las terribles atrocidades que cometieron los militantes rusos en las primeras etapas de la invasión en gran escala de Ucrania en 2022 y que demostraron ser emblemáticas del patrón de violaciones manifiestas y sistemáticas de los derechos humanos y crímenes de guerra abominables de Rusia contra el pueblo de Ucrania.

El recuerdo de los trágicos sucesos ocurridos en Bucha, Irpín, Borodianka, Yahidne y otras ciudades y aldeas del norte de Ucrania hace dos años y los hechos pertinentes establecidos desde entonces nos obligan a exigir una vez más justicia para las víctimas y rendición de cuentas para los autores.

Permítaseme que recuerde la secuencia de esos acontecimientos. En febrero de 2022, en cuanto el régimen de Putin puso en marcha su invasión no provocada e injustificada de Ucrania, se puso de manifiesto que el régimen no escatimaría los métodos más crueles y que esta guerra tendría un costo devastador para millones de vidas civiles.

En Bucha y muchas otras ciudades ucranianas, las fuerzas rusas dispararon de forma indiscriminada y detuvieron ilegalmente a civiles, los torturaron y los sometieron a ejecución sumaria. Se disparó de manera deliberada con armas automáticas contra los residentes sin motivo aparente cuando salían de su casa para obtener alimentos. Se hicieron redadas periódicas en los hogares y, con frecuencia, se interrogaba a los hombres y se les mataba en el acto o se les detenía y ejecutaba más tarde. La matanza no fue aleatoria. Las conversaciones telefónicas interceptadas



indican que los soldados rusos lo llamaban “zachistka”: la limpieza de los llamados “nazis” mediante la tortura y la ejecución sumaria de civiles.

La posterior liberación de zonas del norte de Ucrania a fines de marzo de 2022 dio lugar a espeluznantes revelaciones sobre la magnitud de las atrocidades, que conmocionaron la conciencia de miles de millones de personas en todo el mundo. Solo en un distrito de Bucha se documentaron más de 9.000 incidentes de crímenes de guerra, en que resultaron muertos 1.800 civiles. Se encontraron muchos cadáveres mutilados y quemados.

Los dirigentes rusos se apresuraron a afirmar que Ucrania había “falsificado” las imágenes de los atroces sucesos, tan bien retratados por los medios de comunicación internacionales. Sin embargo, la respuesta de la comunidad internacional fue rápida y decisiva: en medio de la condena generalizada a raíz de las atrocidades descubiertas en Bucha, la Asamblea General aprobó una resolución por la que se suspendían los derechos de la Federación de Rusia a formar parte del Consejo de Derechos Humanos¹.

Por su parte, el Consejo de Derechos Humanos encargó a la Comisión Internacional Independiente de Investigación sobre Ucrania (“la Comisión”) que llevara a cabo una investigación imparcial y exhaustiva de los hechos, cuyas conclusiones fueron inequívocas. La Comisión ha recopilado pruebas que evidencian un patrón generalizado de ejecuciones sumarias en 17 localidades bajo control ruso, entre ellas Bucha². Además, ha aclarado que las atrocidades cometidas en Bucha adquirieron notoriedad debido al elevado número de civiles asesinados y ejecutados; las ejecuciones en la calle Yablunska y en un campamento infantil, así como una fosa común entre Myrotske y Vórzsel, fueron verificadas mediante entrevistas a víctimas y testigos, documentación médica y pruebas en video, entre otras cosas³.

La Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos se hizo eco de esas constataciones en su informe temático sobre la muerte de civiles, ejecuciones sumarias y ataques contra civiles en las regiones de Kyiv, Cherníhiv y Sumy en el contexto del ataque armado de la Federación de Rusia contra Ucrania del 24 de febrero al 31 de octubre de 2022. Basándose en las pruebas recopiladas y en decenas de testimonios de testigos presenciales, en el informe se describen con detalle los asesinatos y la ejecución sumaria de civiles en lugares de detención o en cualquier lugar, en plenas calles de Bucha⁴.

Las conclusiones de los mecanismos de las Naciones Unidas se vieron complementadas por el informe del Mecanismo de Moscú de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa, que calificó los asesinatos y las ejecuciones sumarias, junto con las pruebas de la existencia de cámaras de tortura en Bucha, de casos emblemáticos de violaciones graves de los Convenios de Ginebra de 1949 y sus Protocolos Adicionales, es decir, crímenes de guerra⁵.

¹ Resolución ES-11/3.

² Informe de la Comisión Internacional Independiente de Investigación sobre Ucrania (A/HRC/52/62), párr. 53.

³ Documento de sesión de la Comisión Internacional Independiente de Investigación sobre Ucrania (A/HRC/52/CRP.4), párrs. 300 y 323 a 339. Puede consultarse en www.ohchr.org/sites/default/files/2023-08/A_HRC_52_CRP.4_En%20%28003%29.pdf.

⁴ Puede consultarse en www.ohchr.org/sites/default/files/documents/countries/ukraine/2022/2022-12-07-OHCHR-Thematic-Report-Killings-EN.pdf.

⁵ Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa y Oficina de Instituciones Democráticas y Derechos Humanos, *Report on Violations of International Humanitarian and Human Rights Law, War Crimes and Crimes against Humanity Committed in Ukraine*

Prestigiosas organizaciones de medios de comunicación internacionales proporcionaron sus propios informes de primera mano e investigaciones de fuentes abiertas. El 1 de abril de 2022, el primer día tras la desocupación, periodistas de la British Broadcasting Corporation (BBC) pudieron entrar en la ciudad y ser testigos de la presencia de cadáveres y de carros de combate quemados⁶. Una investigación que llevó a cabo Bellingcat proporcionó videos y fotografías de personas fallecidas vestidas de paisano que aparecieron ese mismo día en canales de las redes sociales⁷. El 4 de abril de 2022, el equipo de investigaciones visuales del *New York Times* realizó un análisis de videos e imágenes por satélite que mostraban que las víctimas de las calles de Bucha habían sido asesinadas más de tres semanas antes de que empezara a difundirse la noticia de la matanza el 2 de abril de 2022⁸.

Tal vez el ejemplo que mejor ilustra la conmoción y la angustia que sintieron quienes visitaron Bucha en los primeros días tras la liberación sea una cita del reportero de Al Jazeera Imran Khan: “Grabar ese reportaje fue uno de los momentos más duros de mi carrera y permanecerá conmigo para siempre. Una de las formas de enfrentarse a la muerte violenta, desde luego para mí, es no mirar demasiado de cerca a los muertos. Eso era imposible aquí en Bucha. [...] Lo que mi equipo y yo presenciamos fue un crimen de guerra”⁹.

Al 5 de abril de 2024, la Fiscalía General de Ucrania había identificado a 146 soldados de las fuerzas armadas rusas como sospechosos de crímenes de guerra cometidos en el distrito de Bucha y había procesado a 93 y condenado a 19. La mayoría de ellos pertenecen a la 64ª Brigada Motorizada de Fusileros de la infantería rusa, que tras su retirada de Bucha fue recompensada por sus crímenes por el régimen de Putin con el título honorífico de “Guardia”.

A pesar de las abrumadoras pruebas recopiladas en los dos últimos años, el Kremlin ha estado difundiendo desinformación de forma descarada y negando su implicación en la matanza de Bucha, y sigue haciéndolo hasta el día de hoy. Sin embargo, después de dos años de inagotables esfuerzos por establecer la verdad sobre estos acontecimientos, está claro que la bien documentada matanza de Bucha fue un temprano precursor de la estrategia deliberada y sistemática de terror contra la población civil, que Rusia sigue llevando adelante como parte de su agresión contra Ucrania.

Las víctimas y los supervivientes de las atrocidades cometidas en Bucha y otras localidades ucranianas merecen justicia, que solo se hará efectiva cuando la Federación de Rusia asuma toda la responsabilidad y se haga rendir cuentas a cada persona implicada en las acciones de planificar, organizar, ordenar, instigar y ejecutar esos actos.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento de la Asamblea General, en relación con los temas 62 y 129 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Sergiy Kyslytsya
Embajador y Representante Permanente

(1 April-25 June 2022), 14 de julio de 2022, págs. 38 a 41, 61 a 64 y 90. Puede consultarse en www.osce.org/files/f/documents/3/e/522616_0.pdf.

⁶ Véase www.bbc.com/news/world-europe-60970818.

⁷ Véase www.bellingcat.com/news/2022/04/04/russias-bucha-facts-versus-the-evidence/.

⁸ Véase www.nytimes.com/2022/04/04/world/europe/bucha-ukraine-bodies.html.

⁹ Véase www.aljazeera.com/news/2022/5/29/reporters-notebook-killings-in-ukrainian-town-of-bucha.